

LE CANADA

"RELIGION ET PATRIE"

ABONNEMENT
 Par an... \$2.00
 Pour six mois... 1.50
 Pour quatre mois... 1.00
 Edition Hebdomadaire... \$1.00
 Administration et Rédaction,
 224, Rue Sussex.

LE CANADA

Ottawa, 28 Octobre 1886

STATISTIQUE OUVRIÈRE.

Nos lecteurs savent déjà que le gouvernement fédéral travaille en ce moment à l'établissement d'un bureau de statistique ouvrière. Ce bureau, comme celui que le gouvernement impérial vient d'établir en Angleterre, aura pour but principal de se procurer tous les renseignements possibles touchant les gages des ouvriers, les heures de travail, le coût de la vie et l'état en général des ouvriers dans tout le Canada. Ces renseignements aideront considérablement à faire connaître les plaintes des ouvriers et à trouver le remède pour en faire disparaître la cause.

M. Giffen, le chef du bureau de statistique d'Angleterre, vient d'adresser une circulaire à toutes les associations ouvrières, non-seulement du royaume-uni mais aussi à plusieurs associations ouvrières à l'étranger. Cette circulaire contient une série de demandes au sujet des gages qui gagnent les ouvriers, des épargnes qu'ils font, des chômages auxquels ils sont exposés etc., etc. Notre bureau canadien opérera sans doute de la même façon. Les renseignements obtenus seront sans doute ensuite transmis aux différentes associations ouvrières, ce qui leur permettra de se mieux connaître les unes les autres. Ils serviront aussi grandement à nos législateurs dans les démarches qu'ils devront prendre pour la protection de l'industrie nationale, comme pour l'amélioration de nos classes ouvrières.

Les renseignements que ce bureau de statistique sera chargé de réunir ne se borneront pas aux sujets énoncés plus haut. Le bureau devra être en position de faire connaître les meilleurs moyens à prendre pour aider les ouvriers à devenir propriétaires, comme par exemple la formation de sociétés de construction auxquelles les ouvriers paieraient leur maison par versements. Il y aurait moyen aussi de diminuer le coût de la vie par la formation de sociétés coopératives, fournissant aux ouvriers, aux prix du gros, les provisions de bouche et les vêtements.

Toutes ces choses ne peuvent se faire actuellement par les ouvriers laissés à eux-mêmes, mais un bureau chargé de veiller sur leurs intérêts et muni de toutes les statistiques et renseignements nécessaires, sera le trait-d'union entre les différentes associations ouvrières et le moyen d'arriver à ces résultats désirables.

Par bonheur, nous n'avons pas à souffrir autant ici que la République voisine, des grèves et contestations entre ouvriers et patrons, mais si ce mal nous gagnait le bureau de statistique ouvrière serait le tribunal tout trouvé pour régler ces différents pour le plus grand bien des ouvriers comme des patrons.

ÇA ET LA

Il y a une grande amélioration dans le commerce de la Nouvelle Écosse. Les prix de presque toutes les marchandises montent. Le coton d'Halifax a doublé de valeur depuis l'assemblée annuelle, il y a trois mois. Un grand nombre de moulins et de fabriques marchent plus que le temps ordinaire et l'une des plus grandes manufactures a des commandes pour six mois d'avance.

CONDUITE INFAME.

Il y a longtemps que le *Free Press* s'est fait une renommée de menteur et d'insulteur public, mais on dirait qu'il tient à s'enfoncer davantage chaque jour dans son bourbier. Il avait l'audace, hier soir, d'accuser M. Macintosh d'insultes constantes dans son journal à l'adresse des Canadiens-français. Il ose aussi accuser sir John A. Macdonald de faire prêcher dans ses organes une croisade contre les Canadiens français. Comme question de fait, nos lecteurs d'Ottawa et du district savent que la conduite de M. Macintosh à l'égard des Canadiens français a toujours été irréprochable et digne d'un gentilhomme. Il est aussi un fait connu de tous que Sir John A. Macdonald a désavoué publiquement les attaques du *Mail*, et qu'il a défendu les Canadiens depuis qu'il est dans la vie publique, non seulement dans sa propre province, contre le fanatisme des grits qui faisaient leurs élections au cri de *No popery No french domination*, mais encore à l'étranger chaque fois que l'occasion s'en est présentée.

La conduite du *Free Press* en attaquant aussi injustement nos hommes publics dans un mesquin intérêt de parti, et sans essayer à prouver ses accusations, est tout simplement infâme.

NOTES POLITIQUES

La *Gazette Officielle* contient les rapports d'élection de St. Jean, Val-dreuil, Rouville, Montmagny, Yamaska et Shefford.

Une dépêche de Québec dit que M. Bossé, député de Québec-Centre, ne désirant pas se présenter de nouveau, la candidature a été offerte à Sir Hector Langevin.

À Montréal, les deux partis se préparent pour les élections fédérales. M. Gault ayant exprimé son intention de ne pas se présenter de nouveau, les conservateurs choisissent probablement M. O'Gilvie pour lui succéder. Son adversaire sera probablement M. J. K. Ward. Dans Montréal-Centre on parle de M. Mullen ou J. H. Cloran comme adversaires à M. Curran.

Les libéraux du district de Québec se préparent à la lutte pour les prochaines élections fédérales. A Dorchester, ils parlent de M. Cadrin, préfet du comté, comme leur candidat.

Ils font aussi des instances pour faire accepter la candidature à M. le Dr Fiset à Rimouski, à M. Alexis Dessaint à Kamouraska, à M. P. A. Choquette à Montmagny, à M. Cyr à Bonaventure, à M. le colonel Rhodes dans le comté de Québec.

Le *Sun* de St. J.-an, N.-B., dit que le sentiment public se déclare presque unanimement, dans les Provinces Maritimes, en faveur d'un renouvellement de confiance au gouvernement de Sir John A. Macdonald. Les comtés de l'ouest de la Nouvelle Écosse, qui, à l'exception de Yarmouth, ont élu des candidats grits, promettent d'élire des candidats conservateurs aux prochaines élections. Leur choix vient d'être fait. M. Mills, un avocat éminent se présentera dans Annapolis, et M. Campbell, un marchand d'influence, fera la lutte à l'honorable M. Vail, dans Digby.

Nouvelles Marchandises

La librairie J. C. Guillaume reçoit tous les jours de nouvelles marchandises pour le commerce d'automne.

HISTOIRE DU VER A SOIE

(Suite)

Dans le corps de la chenille, la matière à soie est un liquide très épais, visqueux, contenu dans deux petits sacs, très longs et très étroits, entortillés sur eux-mêmes. Ce liquide s'écoule de la lèvre inférieure par un trou nommé filière, durcit aussitôt et s'étire en un fil qui se colle au travail déjà fait.

Lorsque l'échafaudage de soie est prêt, le ver se fixe aux fils avec ses pattes postérieures; il le soulève, se recourbe et porte, tour à tour la tête d'un côté à l'autre, en laissant couler de sa lèvre un fil qui, par sa viscosité adhère aussitôt aux points touchés. Sans changer de position, la chenille dépose ainsi une première couche sur la partie de l'enceinte qui lui fait face. Elle se retourne alors et tapisse un autre coin de la même manière. Quand toute l'enceinte est tapissée, à la première assise en succède d'autres, cinq, six et davantage, jusqu'à ce que les réservoirs de la matière à soie se trouvent épuisés.

D'après la manière dont travaille le ver, on voit que le fil ne s'enroule pas circulairement comme celui d'une pelote, mais se distribue en une série de zigzags. Malgré ses changements brusques de direction et sa longueur, qui mesure de 300 à 350 verges, ce fil est tout d'une venue, sans aucune interruption. La grosseur du cocon est à peu près celle d'un œuf de pigeon, et le poids de son fil utilisable est d'un décigramme et demi en moyenne.

Une fois enroulé dans son cocon, la chenille se défile, se ride et se fend sur le dos. Il en sort la chrysalide, état intermédiaire entre la chenille et le papillon.

C'est un corps cylindrique, segmenté, couleur de cuir, arrondi par un bout, pointu à l'autre. Au gros bout se distinguent les antennes et les ailes, étroitement appliquées sur les flancs; les anneaux montent de chaque côté un orifice respiratoire, un stigmate.

En une vingtaine de jours, si la température est propice, la chrysalide s'ouvre, et de sa coque fendue se dégage le papillon, tout chiffonné, tout humide, pouvant à peine se tenir sur ses jambes tremblantes. Ce papillon n'a rien de gracieux, il est blanchâtre, ventru, lourd; il ne vole pas, comme les autres, de fleurs en fleurs, car il ne prend aucune nourriture. Aussitôt sorti du cocon, il se met à pondre ses œufs; puis il meurt.

POTASSIUM.

(A suivre)

ECHOS DE QUEBEC

Hier matin, la grange de M. Robitaille, au Cap Rouge, a été réduite en cendres avec tout ce qu'elle contenait.

Dans la nuit de vendredi à samedi, un nouveau vol a été commis à Lévis, avec une audace qui rappelle celui qui fut perpétré, en juillet dernier, chez M. Bédard, épicer et mal re de poste, rue Commerciale. Cette fois, c'est au magasin de nouveautés de M. A. Gagnon, côté du Passage, que les voleurs se sont attaqués. Ils ont enfoncé l'une des vitrines et en ont enlevé des marchandises pour près de \$200.

Le vendredi quinze du courant, François Groslois, de la tribu huronne de St. Ambroise de la Jeune Lorette quittait le village armé et muni de tous les accessoires nécessaires pour la chasse d'automne. Ils marchèrent jusqu'au lac Timaré, en arrière de Valcartier, où Groslois construisit un radeau pour passer sur l'autre rive. Verret préférant contourner le lac à pied, son compagnon s'embarqua seul.

Une fois de l'autre côté, il fut impossible à Groslois de découvrir son genre, qui n'a pas été revu depuis. On a retrouvé un paquet qui lui appartenait, et c'est tout. Une première escouade d'une dizaine d'hommes qui a battu la forêt en tous sens, n'a rien découvert, et il en est parti une seconde dimanche.

On ne désespère pas de retrouver Verret, qui avait des absences de jugement et qui peut s'être perdu dans les bois.

Comme dépuratif, c'est à dire pour toutes les affections causées par l'impureté du sang, rien n'est égal le remède du Dr Sey.

ECHOS DE MONTREAL

Un nommé John Norrey, employé sur le SS. "Dracona", s'est fait couper le pied gauche par les chars sur les quais.

A l'Hôpital Général. Un nommé Joseph Fortin, âgé de 18 ans, demeurant au No 42, rue Labelle, est disparu de la résidence de ses parents, dimanche matin, et n'a pas été revu. Avant son départ il semblait avoir l'esprit dérangé.

Hier après midi, un enfant de six mois a été enlevé sur la rue Campeau. Le ravisseur est le père de cet enfant qui était retenu par sa mère. Il est évident que les deux époux ne sont pas dans les meilleurs termes. Vers une heure, le père entra chez sa femme, qui demeurait chez sa mère, saisit le bébé dans le berceau et s'élança à toutes jambes vers la rue Dorchester, avec le marmot à moitié vêtu. Il courut ainsi jusqu'à la rue Mignonne où il demeura. Il parait que cet enlèvement n'est que le préambule de sérieuses complications entre les deux mariés.

DU PAIN POUR LES COLONS

Un chemin de fer à construire, maisons à bâtir, etc.

Des ingénieurs sont occupés présentement à étudier le terrain, pour la construction d'une nouvelle voie ferrée qui s'étendra de Sudbury aux mines de Stobey, distance de quatre milles. On s'attend que la quantité de minerais que l'on retirera de ces mines sera considérable. L'exploitation des terrains miniers de Sudbury a créée une excitation qui se fait ressentir dans toutes les branches d'industries.

Les demandes pour lots à bâtir ont pris une grande extension, et nombre de propriétés ont changé de mains dans l'espace d'une semaine. Plusieurs édifices sont en voie de construction; ces édifices sont destinés à servir de résidences privées et de places d'affaires. On se propose d'entreprendre, dans peu de jours, plusieurs autres nouvelles constructions. Un bon nombre d'ouvriers sont employés sur les convois qui transportent le sable pour le ballottage de l'embranchement d'Algoma.

Comme on le voit, les colons du district de Chelmsford peuvent être certains de trouver de l'emploi cet automne et l'hiver prochain. Il y a de quoi donner du pain aux familles qui iront s'établir dans cette partie du pays.

BULLETIN COMMERCIAL

Attention

Le Quinium LaBarraque est un vin qui fortifie les personnes épuisées par la maladie. Il agit merveilleusement sur les estomacs délicats en augmentant l'appétit et facilitant la digestion.

Huitres malpeques venant d'arriver de Québec, à vendre chez M. P. A. Roy, No 209 rue Rideau.

Halle de charbon (canadienne) à 20 ct. par gallon chez N. A. Savaud.

Les derniers poêles améliorés "Bijou de la Couronne" pour passages et salons; grand patrons, depuis \$20 à \$25. Autres poêles pris en échange à la maison économique, 353, rue Wellington, C. Lévesque.

L'Eau St-Léon est le meilleur remède pour la Diphtérie. Procurez-vous en. J. B. C. DUNN, seul agent.

Carte

Les pilules de Vallet sont le meilleur remède connu pour redonner aux joues leur teinte vermeille perdue par suite de maladie; ce remède est approuvé par l'Académie de Paris.

Huitres malpeques venant d'arriver de Québec, à vendre chez M. P. A. Roy, No 209 rue Rideau.

\$100 achèteront un set de salon en crin, un set de chambre à coucher en noyer noir, un side board en noyer noir, une table d'extension, six chaises en cannes, une table de cuisine, un berceau et un poêle à cuisine complet. Tous ces articles pourront être achetés à la maison économique, No 353, rue Wellington. C. Lévesque

M. N. A. Savaud vient de recevoir 10 Tonnes de Melasse des Iles Barbades. 10 ct. la pint.

Gare les Amorcees

Parce que des pieges en sont tout pres

Les fraudeurs du commerce, comptant sur la bêtise d'une notable portion du public, annoncent qu'ils vendent telle chose pour telle somme, qui est au-dessous du prix courant généralement connu. Leur calcul est de mettre sous l'impression qu'ils vendent à meilleur marché que leurs confrères et qu'il est avantageux d'acheter chez eux. En effet, les personnes crédules, animées d'une confiance mal-placée, paient des prix exorbitants pour les effets dont elles ne savent juger la qualité et la valeur. Ces commerçants n'ont pas de prix fixes. Leurs demandes varient suivant le plus ou moins d'inexpérience, ou même de bonne foi, des acheteurs. La preuve: c'est qu'ils finissent par accepter une somme bien moindre que celle qu'ils ont d'abord déclaré être ce qu'il y a de plus raisonnable. D'ailleurs, n'est-il pas fort désagréable d'être obligé, sous peine de payer trop, de discuter et implorer, en un mot de soutenir un combat de paroles avec un commis, à qui l'habitude de la chose donne sur vous un avantage considérable? Vous ne savez quand arrêter votre marchandement: d'un côté craignant de ne pas avoir amené le vendeur à son plus bas prix; et de l'autre côté redoutant l'inutilité de nouveaux débats. Une personne sage achètera quelquefois l'article particulier dont le bas prix est annoncé, mais nul autre, sachant que la réduction sur l'un n'est qu'un attrappe-gaude pour faciliter une augmentation illégitime sur les autres.

Au magasin tenu par le soussigné, il n'y a

QU'UN SEUL PRIX

pour le comptant et qu'un seul prix pour le crédit, marqués en chiffres ordinaires. Pas de marque secrète. Les marchandises y sont vendues à aussi bas prix que le permettant leur achat en gros au comptant, une administration économique de l'établissement et une grande modération dans la recherche du profit. L'encouragement accordé jusqu'aujourd'hui à cette maison, par le public, est la démonstration de ce qui précède.

MEUBLES. POELES
 Plume, Matelas, Lits à Ressorts, Vainelle, Verrierie, Ferblanterie, Bateria de Cuisine, Costelleries, etc.

E. D. D'Orsonnens,
 GERANT
 Vis-à-vis le Gros Orme
 Rue Principale, Hull

B. G.

AU BON MARCHÉ!

Coupons à moitié prix.

Habilllements d'enfants moitié prix.

Toile cirée pour tables, 15 cents la verge.

Mousseline blanche, moins que le prix coûtant.

Couvertures de laine salies, moins cher qu'à la manufacture.

Conditions comptant.

Un seul prix.

BRYSON GRAHAM et Cie.

150, 152, 154, rue Sparks.

& Cie.

Intitutrices demandées.

ON DEMANDE pour la municipalité scolaire de Wright et Northfield, deux maîtresses d'école, munies de diplôme de première classe élémentaire pour l'anglais et le français.
 Pour informations, s'adresser à M. Ernest Mercier, secrétaire trésorier, Graceland, P. Q.
 4 oct. 1886.

A. J. A. ROBILLARD
 MEDECIN VETERINAIRE
 46 RUE YORK
 Seul Canadien-Français diplômé au Collège d'Ontario jusqu'à ce jour.

Maison de Modes Parisienne

MODES
 POUR TOUS LES GOÛTS.
 Conditions: Argent comptant.

Mlle A. McDonald
 521 RUE SUSSEX,
 Quatrième porte de la rue York.

Marchandises & des

Payables à la Semaine.

Walker Bros & Cie

165 LUE SPARKS.
 Allez visiter leur STOCK de couvertures, couvro-pieds, tapis, pèlari, etc., etc.

Les effets sont livrés immédiatement.

Ce magasin n'a rien à faire avec les autres établissements de ce genre à Ottawa.
 Ottawa, 14 Oct. 1886—la.

SOUSSIONS

Avis est par le présent donné que des soumissions sont demandées par la Société St Joseph de Hull, pour la construction d'un édifice en pierre de 33 x 60 sur la rue Slide, Hull. Les plans, devis, spécifications et conditions de paiement seront déposés chez M. le notaire Tétréau depuis mardi prochain au soir, jusqu'à samedi, 30 courant, où tous les intéressés pourront les visiter.
 A. BEDARD,
 Président
 Hull, 12 Oct. 1886.

STENOGRAPHIE

Les jeunes gens qui aspirent aux emplois publics, attention! Une classe de sténographie en français et en anglais, s'ouvrira le 19 d'octobre prochain. Le prix demandé pour le cours complet, est de \$5 seulement, durant six mois. Pour plus amples informations, s'adresser de suite, à M. Joseph L'Étoile, Département de l'Intérieur, Ottawa 28 Sept 1886—lm

COMMERCE CONTINUÉ.

A la mort de mon frère, Adrien, j'ai acheté son fonds de magasin, consistant en

TABACS, CIGARES, PIPES,

et un assortiment d'objets utiles pour les fumeurs.
 Je me propose de toujours tenir les meilleures marques de tabacs et autres marchandises afin de pouvoir donner satisfaction aux acheteurs, lesquels j'invite à venir examiner mon Stock au

No. 457 RUE SUSSEX, OTTAWA.

Napoléon Lalonde.
 Ottawa, 2 Oct. 1886—lm.

L'EAU Minérale St-LEON

Deviens au Canada la médecine la plus populaire.

Un autre témoignage important
 Pictou, N.-E., 19 août 1886
 F. WYATT FRASER, ECR.,
 Agent Général pour l'Eau St-Léon, Nouvelle-Écosse.

Cher monsieur,
 Depuis trois ans, je souffrais de la dyspepsie et des bronches; j'avais essayé maints remèdes prescrits par les meilleurs médecins, et rien n'avait fait effet, quand on me conseilla d'essayer l'EAU ST-LEON. J'en fais usage depuis quelques mois, suivant la prescription, et c'est le premier remède qui ait apporté quelque soulagement aux indispositions que je viens de dire. Je suis heureux de recommander cette eau à toutes les personnes qui souffrent de dyspepsie et des bronches.
 Avec respect, votre, etc.,
 P. L. LEMAISTRE,
 Capitaine du vapeur Beaver.

J. B. C. DUNN,
 Seul Agent dans Ottawa,
 198 et 200 Rue Dalhousie,
 24 sept. 1886.

FEUILLETON

Bracelet Sarrasins

Mais le colonel ne sourcilla point. Cela dépendra absolument de l'entretien que nous allons avoir ensemble, ce soir au coin de cette cheminée, dit-il tranquillement.

—Je ne comprends pas.

—Vous comprendrez tout de suite, si vous voulez bien m'écouter. Et d'abord, croyez-moi, monsieur, n'essayez pas d'engager une querelle avec moi ; je vois que c'est ce que vous cherchez mais vous ne réussirez pas à la faire naître.

Quoi que vous puissiez me dire, je ne me départirai pas du calme que je me suis imposé. Il m'en coûtera un peu, je l'avoue, d'entendre les insolences que la colère pourra vous suggérer. Je ne suis pas très-patient, et, en toute autre circonstance, je ne les souffrirais pas.

Mais il s'agit ici d'intérêts si graves, que je veux me contenir, et je vous prie de ne pas vous égarer sur ce point.

Maintenant, je reviens à M. Dorgères. Je l'ai vu aujourd'hui et c'est lui qui m'a appris qu'il allait à ce bal où je vais le rencontrer.

—Vous l'avez vu ! Alors, il sait déjà que...

—Il ne sait rien.

—Vous ne me ferez pas accroire que vous ne lui avez pas parlé de moi.

—Je lui ai parlé de vous et je viens précisément vous mettre au courant de ce qui s'est passé entre lui et moi.

M. Dorgères ne m'attendait pas. Il ignorait que je fusse de retour à Paris, et il supposait que je courais après vous, en France ou à l'étranger.

Je lui ai appris que j'étais allé vous chercher en Bretagne, que je ne vous y avais pas trouvés et que j'étais certain que vous n'avez pas quitté Paris, ou que, si vous l'avez quitté momentanément, vous y étiez revenu.

Je ne lui ai donc dit que la vérité, pas toute la vérité, mais, s'il y a lieu, je la lui dirai toute.

—Et M. Dorgères persiste à m'accuser ?

—Plus que jamais. Au début de l'affaire il avait encore quelques doutes. Maintenant, il n'en a plus. Il a la conviction que vous êtes coupable. Il l'a à ce point, que, s'il était juré, il ne vous accorderait même pas les circonstances atténuantes, en quoi peut-être il aurait tort. Moi, je vous les accorderais.

Robert fit un geste de colère, mais il eut la force de ne pas répondre à cette raillerie cruelle.

—Mais, reprit froidement M. Borsoff, ce n'est pas là ce qui préoccupe en ce moment M. Dorgères. Il lui importe peu que vous soyez l'auteur du vol qu'on nous a fait. Il lui importe beaucoup que vous ne prolongiez pas votre séjour dans la ville qu'il habite.

—Est-ce qu'il craint que je revienne forcer sa caisse ? demanda ironiquement M. de Carmond.

—Non. Il craint que vous compromettiez sa fille.

—Je vous ai déjà dit que je vous défendais de mêler mademoiselle Dorgères à cette affaire.

—Vous me défendez ! répéta le colonel en souriant dédaigneusement, je ne prendrai pas la peine de vous rappeler que moi seul ici, j'ai le droit de donner des ordres. Il me suffit que vous m'écoutez jusqu'au bout.

Autrefois, je connaissais peu M. Dorgères. Je n'avais guère avec lui que les relations qu'un capitaliste entretient avec un banquier. Vous ne m'avez pas vu souvent dans son cabinet lorsque vous étiez encore son secrétaire.

Aussi, le jour où le vol a été découvert, M. Dorgères s'est-il montré très réservé avec moi. Je me trouvais là par hasard lorsqu'on a constaté que le coffrefort avait été ouvert avec une faussée clef, et je vous le déclare, à ce premier moment personne ne vous a soupçonné.

W. A. ARMOUR
Manufacturier et Importateur
MOULURES POUR ENCADREMENT D'IMAGES, MIROIRS,
(Glaces de fabrique allemande et anglaise)
Tableaux à l'huile anglais, français et allemands,
Aussi, toutes sortes de Peintures, Cadres en plûche, et de canevases pour tableaux

LES MARCHANDISES SONT VENDUES PAYABLE TANT LA SEMAINE QU'AU MOIS
IMAGES ENCADRÉS AU PRIX DES MANUFACTURES

Venez me faire une visite,
Et vous vous épargnez au moins de 10 à 25 par cent.

N. B.—Je vendrai aux marchands les moules, cadres, peintures, miroirs, canevases pour tableaux et toutes les plus récentes nouveautés du commerce de peintures aux prix de Montréal et Toronto.

W. A. ARMOUR,
482 rue Sussex.

\$7,000
A prêter sur gages hypothécaires. Pour plus amples informations s'adresser à
MAGLOIRE LANGEVIN,
No. 96 rue Murray, Ottawa.
31 juillet 1886—6m

TABAC ! TABAC !
Cleveland Parlor
Chs Desjardins, propriétaire
148, rue Rideau

Toujours en mains assortiment complet et varié de Pipes, Cigars, Tabacs, Cigarettes, de toute sorte et de toute qualité à des prix défiant la concurrence ; M. Desjardins invite ses nombreux amis à lui faire une visite, convaincu qu'ils seront satisfaits.
Boutique de barbier de première classe ; trois chaises continuellement à la disposition des praticiens. Tout ouvrage fait par des ouvriers expérimentés.

Satisfaction à tous.
CHS. DESJARDINS
20 août 1886—6m.

CARTES PROFESSIONNELLES
OTTAWA

Macdougall, Macdougall & Be'court,
AVOCATS, PROCUREURS
Ontario et Québec.
"Scottish Ontario Chambers" coin des rues Sparks et Eglise, Ottawa.
HON. WM. MACDOUGALL, C. R.
FRANK M. MACDOUGALL.
N. A. BECOURT, L.L.M.

Dr J. Nolte
O. IRRUGIEN-DENTISTE.
Elève du Collège Dentaire de Philadelphie, licencié pour la Province de Québec, et diplômé du "Royal College of Dental Surgeons" d'Ontario.
Coin des rues Rideau et Sussex
Heures de bureau : 9 à 5.

Dr L. Coyteux Prevost
132, Rue Daly, Ottawa.
HEURES DE BUREAU : 8 à 10 a. m.
" " " 1 à 3 p. m.
" " " 6 à 8 p. m.

Valin et Adam
AVOCATS ET NOTAIRES PUBLICS
ARGENT A PRETER.
BUREAU : 25 rue Sparks, vis-à-vis l'Hotel Russell.
J. A. VALIN, A. A. ADAM
M. Adam, membre du barreau de Québec, s'occupe aussi des affaires respectant son attention dans cette province.

Dr Alfred Sayard
AVOCAT
BUREAU : —No 376 RUE CUMBERLAND
Ancienne résidence du Dr Prevost

L. A. Ollivier
AVOCAT
Bureau, —Rue d'Alfred, coin des rues Rideau et Sussex, Block d'Eglise, Ottawa, Ont.
ARGENT A PRETER

Dr C. G. Stackhouse
DENTISTE
M. le Dr C. G. Stackhouse, chirurgien et dentiste, tient son bureau au No 161 rue Sparks et sa résidence privée au No 255, rue Albert Ottawa.
Le docteur extrait les dents sans causer de douleur à son patient en se servant du gaz aérique oxyde dont il fait une spécialité.

CARTES PROFESSIONNELLES
HULL

Paul T. C. Dumais
INGENIEUR DE LA CITE DE HULL,
ARPENTEUR PUBLIC ET DE LA PROVINCE DE QUEBEC
Arpentage des limites à bois, le raiis miniers, division des lots de fermes exécutées aux conditions les plus faciles.
Bureau : Hôtel de ville, Hull. Résidence : King's Road, Hull.

P. Thos Desjardins
NOTAIRE PUBLIC
Secrétaire trésorier du comté d'Ottawa
Bureau et résidence : 117 rue Principale Hull. Bureau à La Pointe à Gatineau. Argent prêté sur propriétés foncières.

J. Malcolm McDougall, B. C. L.
Avocat, Procureur et Solliciteur. Aviseur légal du comté d'Ottawa.
RUE MAIN, AYLMER, P. Q.

Rochon et Champagne
AVOCATS
246 Rue Principale, Hull
A Rochon. L. N. Champagne, L.L.D.

N. Tetreau, Notaire.
Bureau et résidence : Rue Principale, Hull, près du Bureau de Poste.

W. O. McKAY,
Propriétaire.
Ottawa, 75 Dec. 1884

FONDE EN 1837

OURNEAUX A CIMENT ET A CHAUX DE HULL

Le soussigné attire l'attention des entrepreneurs et des autres intéressés sur les mérites de son

CIMENT DE HULL
et son adaptation pour les travaux de maçonnerie exposés à subir l'influence de l'eau. Le soussigné peut fournir les certificats des ingénieurs et des entrepreneurs les plus éminents. La manière de s'en servir est donnée sur chaque baril.

Barreaux de Plin à vendre à bon marché
Les commandes par le téléphone ou autrement sont remplies promptement.

C. B. WRIGHT, Hull, P. Q.

Montres, Chaines, Colliers Etc.,
VENDUS AUX CONDITIONS TRES FACILES DE
\$1. par semaine
—PAR—
Chevrier Freres,
466, RUE SUSSEX.

Montres d'or pour dames, reveil matins, cadres miroirs, etc.,
vendus à la semaine par
CHEVRIER FRERES
N. B. Vous aurez la visite de notre agent avec des échantillons.

GRAND ASSORTIMENT
de Chapeaux de Feutre, Pailles, Manille, Mackinac, &c.
CHAPEAUX DE SOIE
Dans les derniers goûts.
CHAPEAUX ET CASQUETTES
POUR CLUB.
Capots et Circulaires de caoutchouc pour Dames et Messieurs.

J. COTE,
12 Rue Rideau

Thomas Leblanc,
TAILLEUR
vient d'ouvrir une boutique de tailleur au Nos. 537 et 539, au magasin de M. A. D. Richard, rue Sussex.
Toutes commandes exécutées avec promptitude et coupe garantie.
N. B.—Hardes fines une spécialité.

MAGASIN DE GEOS.
CHAMPAGNE! VINS R CHERCHES CIGARES!
Un assortiment complet de liqueurs noisies et cigares, vient d'être reçu au numéro 450, rue Sussex, à l'entrepôt W. O. McKay.
Liquères françaises et italiennes, Barton et Gaster, St. Julien, Sauterne, Brison Ayala, Chateau-d'ay, J. H. Mumm, Chateaufort, Kummel, Benedictine, Curacao Morasko, Vermouth, Torino, Eau-de-Vie Gira, en fute et en caisse.
CIGARES de qualités variées, importés et Canadiens
Ordres promptement exécutés, effets livrés à domicile.

W. O. McKAY,
Propriétaire.
Ottawa, 75 Dec. 1884

FONDE EN 1837

OURNEAUX A CIMENT ET A CHAUX DE HULL

Le soussigné attire l'attention des entrepreneurs et des autres intéressés sur les mérites de son

CIMENT DE HULL
et son adaptation pour les travaux de maçonnerie exposés à subir l'influence de l'eau. Le soussigné peut fournir les certificats des ingénieurs et des entrepreneurs les plus éminents. La manière de s'en servir est donnée sur chaque baril.

Barreaux de Plin à vendre à bon marché
Les commandes par le téléphone ou autrement sont remplies promptement.

C. B. WRIGHT, Hull, P. Q.

Tapis, Tapis, Etc
MAISON DE TAPIS
D'OTTAWA.
Avec le plus grand assortiment, les meilleurs tapis, et les plus bas prix en fait de
relaxants, Rideaux, Corniches, Pôles, Garniture et Meubles de toute sorte,
à la
MAISON DE TAPIS D'OTTAWA
148 Rue SPARKS.

SHOOI BRED et Cie.
Ottawa.

LORD & THOMAS, NEWSPAPER
40 Randolph St., Chicago, keep this paper on file and are authorized to make contracts with ADVERTISERS.

Quelques uns des avantages
DES
CELEBRES
AMERS INDIGENES,
—LE—
POPULAIRE, TONIQUE STOMACHIQUE.

1er Avantage—Les "Amers Indigènes" sont à la portée de toutes les bourses. Le pauvre peut en faire usage, et le riche ne peut pas se remplacer avec son argent. Avec un paquet de 50c, on prépare 3 ou 4 grandes bouteilles d'Amers de trois demiers.

2e Avantage—Les "Amers Indigènes" ne contiennent aucun minéral, mais seulement des plantes de nos campagnes, comme houblon, pissenlit, rhubarbe, et quinze autres plantes les plus populaires.

3e Avantage—On peut en prendre à volonté sans aucun danger.

4e Avantage—Les "Amers Indigènes" agissent sur les intestins, et sont un puissant purgatif du sang.

5e Avantage—Pour ouvrir l'appétit, et aider la digestion, les "Amers Indigènes" sont sans égal.

LOTTERIE NATIONALE
—DE—
M. LE CURE A. LABELLE
GRAND TIRAGE FINAL
—DES—
LIOTS
DE CETTE LOTTERIE
Le 10 NOVEMBRE 1886

COUT DU BILLET
Première série : : : \$1.00
Deuxième série : : : 25 cts

Pour obtenir des billets, s'adresser soit en personne, soit par lettres enregistrées, au secrétaire S. E. LEFEBVRE, No. 19 rue St. Jacques.
Envoyez 5 cts pour port et enregistrement de l'envoi des billets. (Etats-Unis 8 cts.)

Pour gagner les Maisons.
Nous venons de recevoir un assortiment de
TAPIS DE BRUXELLES
—ET DE—
TAPISSERIE
Voyez-les avant d'acheter.

Harris & Campbell,
RUE O'CONNOR.

CANADA, Cour de Circuit, PROVINC DE QUEBEC dans et pour le comté d'Ottawa, siègeant en la Cité de Hull.
No. 260.

VENANCE PELTIER, de Ironside, dans le Township de Hull, dans les comtés et districts d'Ottawa, cordonnier, Demandeur.

ALFRED LEMIEUX, autrefois du même lieu, et maintenant absent du district d'Ottawa, et de lieux inconnus et de la Province de Québec, où il ne peut être trouvé, Journalier et cultivateur : Défendeur.

Il est ordonné au Défendeur de comparaître sous deux mois.
HENRY A. GOYETTE
Avocat du Demandeur.

CHS. LEDUC,
Greffier de la dite Cour de Circuit.

VENANT D'ETRE RECUES
10,000
ROULEAUX DE TAPISERIES
De tous genres et de tous prix.
Aussi, assortiment complet et varié de Peintures, Huile, Mastic, Et tous les articles qui d'ordinaire font partie d'un magasin de ce genre.
Tous les ouvrages sont exécutés sous la surveillance n. éme de M. Philibert. Une visite est sollicitée.

G PHILIBERT
PEINTRE.
208 RUE DALHOUSIE OTTAWA.

NOUVEAU RESTAURANT
Repas à toutes heures,
142 1/2 RUE SPARKS.
TABLE DE 1ère CLASSE.
Lunch à midi, 5 billets pour \$1.00
GUSTAVE CHEVRIER,
Propriétaire.
Ottawa, 12 mai 1886

ATELIERS TYPOGRAPHIQUES
—DU—
"CANADA"
ET DE
L'Union Nationale
524 RUE SUSSEX,
OTTAWA

On exécute à ces ateliers toutes sortes
D'IMPRESSIONS
TELLES QUE:
Livres, Têtes de comptes, Memorandums, Cartes d'affaires, Cartes de visite, Chèques, Billes, Traités, Enveloppes!
Catalogues, Listes de prix, Programmes, Circulaires, Affiches, Placards, Lettres funéraires, Etc., etc., etc.

BLANCS POUR AVOCATS
Déclarations sur compte, Déclarations sur billet, Demandes de plaider, Comparutions, Subpoenas, Affidavits, Objections, Fiat, Inscriptions, Etc., etc., etc.

POUR NOTAIRES
Contrats de vente, Contrats de mariage, Blancs de billet, Procurations, Quittances, Transports, Protêts, Obligations, etc.

POUR LES SEC.-TRESORIER
Listes d'évaluation, Listes De Perception, Liste Alphabétique d'électeurs.

LE TOUT
SUR BON PAPIER
ET A DES
PRIX TRES BAS
Les ordres envoyés par la Poste, reçoivent une attention toute spéciale et sont exécutés sans délai.
ABONNEMENTS:
"LE CANADA" quotidien, par an, \$3.00
"L'UNION NATIONALE" hebdo., de \$1.00
Tout abonnement est invariablement payable d'avance.
D. C. LINSLEY,
Gérant.

PORTRAITS
GRANDE REDUCTION
Photographies grandeur
CABINET
\$2.00 par doz.
CHEZ
Dorion & Delorme
149 Rue Sparks et 569 Rue Sussex
Coin de la rue Rideau.
OTTAWA.
P. S.—Satisfaction garantie.

James R. Bowes
ARCHITECTE
Chambre 25,
SCOTISH ONTARIO CHAMBERS
RUE SPARKS.
Ottawa 9 juin 1886—1a

GEORGE THOMAS
EPICIER,
85, coin des rues Albert et Inkerman, HULL.

L'ASSORTIMENT LE PLUS COM-
plet et le meilleur marché d'Epices,
Vins, Liqueurs, Tabacs et Vaiselles
dans Hull.
Cigares de choix une spécialité

CHEMIN DE FER
"CANADA ATLANTIC"
LA
VOIE LA PLUS COURTE
ENTRE
OTTAWA ET MONTREAL
Et Ottawa à Boston et New-York, et tous les points à l'Est et au Sud.

Les convois partiront de la gare de la rue Eglise comme suit :
TRAIN EXPRESS DE MONTREAL:
8.00 a.m. TRAIN EXPRESS se rattachant avec l'Express du Grand Tronc à Coteau pour l'Ouest et à Montreal avec les trains à Grand Tronc pour l'Est et le Sud-Est, arrivant à 11.30 a.m.
4.50 p.m. TRAIN RAPIDE avec salle à dîner, arrivant à Montreal à 8.20 p.m., se rattachant avec les trains du Vermont Central et du Grand Tronc pour l'Est.
Les convois arriveront à 12.20 p.m. et 8.00 p.m. de l'Est, se rattachant à la gare Bonaventure, Montreal, avec les trains de l'Est et du S.-d. Char Palais Pullman sur les trains de Montreal.
Un train quittera la gare du chemin Richmond à 7.45 a.m. et à 8.35 p.m., se rattachant avec les trains express de Montreal.

Expres de Boston et New-York via Rouse's Point.
Quittera Ottawa, gare de Rouse's Point à 6.40 p.m. et se rattachant à cet endroit avec les trains du Vermont Central et Delaware et Boston à 7.49 et à New-York à 8.00 le lendemain matin.
Des chais doratoires Pullman sont attachés aux trains entre Ottawa et Boston. Les passagers d'Ottawa pour New-York prendront les Pullman à St. Alban ou à Rouse's Point.
Les billets, les lits et tout autre renseignement peuvent être obtenus au bureau des billets de la cité ou aux stations.
D. C. LINSLEY,
Gérant.

ATELIERS TYPOGRAPHIQUES
—DU—
"CANADA"
ET DE
L'Union Nationale
524 RUE SUSSEX,
OTTAWA

On exécute à ces ateliers toutes sortes
D'IMPRESSIONS
TELLES QUE:
Livres, Têtes de comptes, Memorandums, Cartes d'affaires, Cartes de visite, Chèques, Billes, Traités, Enveloppes!
Catalogues, Listes de prix, Programmes, Circulaires, Affiches, Placards, Lettres funéraires, Etc., etc., etc.

BLANCS POUR AVOCATS
Déclarations sur compte, Déclarations sur billet, Demandes de plaider, Comparutions, Subpoenas, Affidavits, Objections, Fiat, Inscriptions, Etc., etc., etc.

POUR NOTAIRES
Contrats de vente, Contrats de mariage, Blancs de billet, Procurations, Quittances, Transports, Protêts, Obligations, etc.

POUR LES SEC.-TRESORIER
Listes d'évaluation, Listes De Perception, Liste Alphabétique d'électeurs.

LE TOUT
SUR BON PAPIER
ET A DES
PRIX TRES BAS
Les ordres envoyés par la Poste, reçoivent une attention toute spéciale et sont exécutés sans délai.
ABONNEMENTS:
"LE CANADA" quotidien, par an, \$3.00
"L'UNION NATIONALE" hebdo., de \$1.00
Tout abonnement est invariablement payable d'avance.
D. C. LINSLEY,
Gérant.

FE
MO
L'E
Sa
Celle h
portait
la fin,
tes tra
De t
lui, il
ter des
et la v
l'inflam
Ou
était c
offert
dit
ne se
deman
Et m
fortune
Quan
tion et
que bu
crevé c
leate a
vandra
francs.
Et c
cadavre
donner
Il le
rette et
Il ira
dirait :
" Voi
compte
Comb
quels
heureu
Mais
me il tr
de Cha
hommes
approch
appela
Eh ! v
mille pi
Lachene
Ils rev
le reco
reconnu
métyer
aisées et
la peine
Ces ha
pain dan
de plein
Preme
affamé.
Ils s'é
sur l'he
mangeai
infortun
lés, on l
son état
ils espè
sardes, g
attenda
nu...
Lache
Je su
Faible et
je péris
Mais
prient
était ten
Nous
ner, dit
sombre,
perdez, q
nous av
Lachenet
Il n'os
sentimen
Bast !
même, fi
un regard
Ils par
après ne
dont cinq
montagn
frontière.
Mais c
s'était pa
proches,
récrimina
Pressé
compagn
comme le
avait fini
nité des p
flamait
connut q
Louise, le
les marcé
vaient se
et c'était l
songe. Il
donné le
sans chan
yens d'act
presque
avoua qu
que sa h
avait vot
Dix fois
aveux, les
naient é
avaient é
pousser da
qu'ils coto

FEUILLETON

MONSIEUR LECOQ

L'HONNEUR DU NOM

Sa tête était mise à prix... Cette horrible pensée le transportait de cette frénésie, qui, à la fin, rend si redoutables les bêtes traquées.

De tous les villages, autour de lui, il lui semblait entendre monter des roulements de tambour et la voix du crieur publiant l'infâme récompense.

Où aller, maintenant, qu'il était comme un vivant appât offert à la trahison et à la cupidité! A quelle créature humaine se confier! A quel toit demander un abri!

Et mort il voudrait encore une fortune. Quand il serait tombé d'inanition et d'épuisement sous quel buisson, quand il y serait crevé comme un chien après la lente agonie de la faim, son corps vaudrait toujours vingt mille francs.

Et celui qui trouverait son cadavre se garderait bien de lui donner la sépulture.

Il le chargerait sur une charrette et le porterait à Montaignac. Il irait droit aux autorités et dirait :

"Voici le corps de Lacheneur, comptez l'argent de la prime!"

Combien de temps et par quels chemins marcha ce malheureux, lui-même n'a pu le dire.

Mais sur les deux heures, comme il traversait les hautes futaies de Charves, ayant aperçu deux hommes qui s'étaient levés à son approche et qui fuyaient; il les appela d'une voix terrible :

"Eh! vous autres! voulez-vous mille pistoles chacun? Je suis Lacheneur."

Ils revinrent sur leurs pas en le reconnaissant, et lui-même reconnut deux des conjurés, des métayers dont les familles étaient aisées et qu'il avait eu bien de la peine à enrôler.

Ces hommes avaient un demi-pain dans un bissac et une gourde de pleine d'eau-de-vie.

Prenez... dirent-ils au pauvre affamé.

Ils s'étaient assis près de lui, sur l'herbe, et pendant qu'il mangeait, ils lui disaient leurs infortunes. Ils avaient été signalés, on les recherchait, leur maison était pleine de soldats. Mais ils espéraient gagner les États sardes, grâce à un guide qui les attendait à un endroit convenu.

Lacheneur leur tendit la main. Je suis donc sauvé, dit-il. Faible et blessé comme je le suis je périssais si je restais seul.

Mais les deux métayers ne prirent pas la main qui leur était tendue.

Nous devrions vous abandonner, dit le plus jeune d'un air sombre, car c'est vous qui nous perdez, qui nous ruinez... Vous nous avez trompés, monsieur Lacheneur!

Il n'osa protester, tant le juste sentiment de ses fautes l'écrasait.

Bast!... qu'il vienne tout de même, fit l'autre paysan, avec un regard étrange.

Ils partirent, et le soir même, après neuf heures de marche, dont cinq de nuit, à travers les montagnes, ils franchirent la frontière.

Mais cette longue route ne s'était pas faite sans amers reproches, sans les plus cruelles récriminations.

Pressé de questions par ses compagnons, l'esprit affaibli comme le corps de Lacheneur avait fini par reconnaître l'inanité des promesses dont il emflammait ses complices. Il reconnut qu'il avait dit que Marie-Louise, le roi de Rome et tous les marchands de l'empire devaient se trouver à Montaignac et c'était là un monstrueux mensonge. Il confessa qu'il avait donné le signal du soulèvement sans chance de succès, sans moyens d'action, en s'en remettant presque au hasard. Enfin, il avoua qu'il n'y avait de réel que sa haine implacable qu'il avait vouée aux Saismenseux.

Dix fois pendant ces terribles aveux, les paysans qui soutenaient la marche de Lacheneur, avaient été sur le point de le pousser dans un des précipices qu'ils côtoyaient.

DOWS ALES!

Une immense consignment de cette bière, qui est en si grande renommée, vient d'être reçue par les sous-signés.

De Nouvelles Epiceries de première qualité seulement, sont reçues chaque jour.

Sauces pour tous les goûts, Jambons, et Langues, Saucissons de Bolognaise, etc., Vin de Port, Cognac, Vin de Sherry, etc.

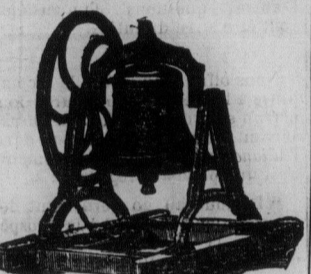
Nous venons de recevoir un vin de messe d'une qualité supérieure :

"LE TARAGON" sans égal pour sa pureté et sa qualité.

N.B.—M. H. Duffy, si bien connu du public d'Ottawa par ses connaissances et son habileté dans la branche d'épicerie, est à notre service. Ses amis le trouveront toujours à son poste et plus disposé que jamais à remplir avec promptitude les commandes qu'ils voudront bien lui adresser.

McARTHUR & TRAVERSY, 137 RUE RIDEAU 137 Ottawa. 12 août 1886—3m

CHANTELOUP



MONTREAL, P. Q.

Fonderies de Cloches POUR EGLISES. SEULES OU EN CARILLONS.

AVEC MONTRES EN FER OU EN BOIS. A meilleur marché et de meilleure qualité que les cloches anglaises ou américaines.

Pour l'achat de cloches, fournitures pour intérieurs des églises. Appareils de chauffage d'après les meilleurs systèmes.

Ottawa, 16 Sept. 1886—1a.

NOUVEAU MAGASIN DE PEINTURE et TAPISSERIES

50,000 Rouleaux de Tapisseries des derniers goûts viennent d'être reçus par le soussigné. Ces Tapisseries, nouvellement importées, sont toutes de nouveaux dessins, et se vendent à des prix très modérés.

Peintures, Huiles, Pinceaux, Blanchisseurs, Vernis, etc. ASSORTIMENT COMPLET.

Peintures délayées, prêtes à poser, de toutes les couleurs.

No. 108 Rue Rideau, Vis-à-vis le magasin de T. Birkett.

J.-Bte. DUFORD. 16 avril 1886—3m

BERNARD SIMARD BOUCHER

Et aux Nos 1 et 2, Marché des Produits et viandes, et No 1 marché Ouest

HULL M. SIMARD remercie ses nombreuses pratiques et le public de Hull de l'honneur qu'il lui a rendu jusqu'à présent et le sollicite de nouveau.

M. SIMARD a toujours en mains un assortiment complet de VIANDES FRAICHES, SALES et FUMÉES, toujours de première qualité.

Les ordres seront exécutés promptement et livrés à domicile gratis. Prix modérés. Une visite est sollicitée.

BERNARD SIMARD, BOUCHER

FERRONNERIES

Pour les meilleures ferronneries à bon marché, allez chez MCDUGALL & CUZNER

Le us ancien magasin de ce genre à Ottawa, établi en 1850, à l'enseigne de la GROSSE TARRIERE, Rue Sussex, et coin de la rue Duke, CHAUDIERES, OTTAWA. Et à MATTAWA, P.Q.

MCDUGALL & CUZNER

Tailles pour Fenêtres

Nous venons de recevoir le plus bel assortiment de toiles peintes et droées pour fenêtres qui ait jamais été importé en Canada

JACOB ERRATT

MAGASIN PALAIS DE MEUBLES. 33 RUE RIDEAU.

N. B.—Voyez les échantillons de ces toiles dans ma vitrine

THE TEA POT

Un nouveau magasin de Thé et Café vient d'être ouvert au

No. 101 Rue Rideau où l'on trouvera constamment un assortiment choisi des meilleurs THÉS et CAFÉS offerts sur le marché, y compris l'excellent thé incopore de l'Angleterre pour le déjeuner, Thé Assam, Orange Pekoe et Pekoe Congou. Première qualité de cafés JAVAS, MOCHA et autres sortes.

C. G. WILLMENT, Prop 3 août 1886—1a

—AUX— Terres Boisées —DE— MATTAWAN

GALLANDER, NORTH-BAY TEMISCAMINGUE et autres; ou aux prairies de

—DU— MANTOBA

NORD-OUEST Et de la Colombie Anglaise par le Pacifique Canadien

NOTRE PAYS A L'OUEST est meilleur que l'Ouest des Etats-Unis et les avantages y sont supérieurs. Si vous ne le croyez pas, venez voir pour vous convaincre.

Le train partant de Montréal traverse les terres boisées du Nipissingue et de l'Algonne, arrivant à autres places intermédiaires, se rend à Winnipeg et continue sa route jusqu'à Cammore, faisant arrêt à Brandon, Whitecourt, Broadview, Regina, Calgary, etc.

Dans ces contrées de Nipissingue, de tout l'Algonne, situées entre Montréal et Manitoba ainsi que dans tout le Nord-Ouest Canadien, on y offre d'excellents

AVANTAGES aux colons. Nous vendons à

Prix Réduit DES BILLETS DE RETOUR A TOUT EXPLORATEUR "BONA FIDE"

Pour plus amples informations s'adresser AU BUREAU DE COLONISATION près de la gare du Pacifique, Rue des Casernes, MONTREAL

Aux Inventeurs

J. Coursolle & Cie. Solliciteurs de Brevets d'Invention. Dessins de Fabrique, Marques de Commerce et de Bois. Agences et Correspondants aux Etats-Unis, en Angleterre et en France.

J. COURSOLLE & Cie., CHAMBRE VICTORIA. Vis-à-vis le bureau des Brevets, OTTAWA, Ont. B. P.—Boite 63 24 Pavé 1882

Bureau de Poste de Hull. Arrivées et Départ des Malle.

MALLES. FERMETURE. A.M. P.M. P.M.

Ottawa 12 45 4 15 7 00

Montréal 7 45

C. F. Pacifique. 7 45

Aylmer 10 15 5 15

Gatineau 7 45

DISTRIBUTION. A.M. A.M. P.M. P.M.

Ottawa 7 00 10 15 5 15

C. F. Pacifique. 8 00 12 10

Aylmer 12 45 7 00

Gatineau 4 15

Heures de bureau, de 8 a.m. à 8 p.m. Heures du bureau des mandats d'argent de la Caisse d'Épargnes de 9 heures a.m. à 4 p.m.

J. H. KERR, Maître de Poste. Hull, 18 octobre 1884.

Poudres de Condition d'Alexander BOULES POUR les BOGNONS et autres

MEDICINES CELEBRES POUR LES

Chevaux

AGENT A OTTAWA:—C. STRATTON. Cotins des rues Dalhousie et Saint-Patrick.

AVIS.—Les médecines ci-dessus, cédées dans tout le Canada par agencé, ne se trouvent que chez M. C. STRATTON. Je mets donc le public en garde contre les contrefaçons.

T. ALEXANDER. N. B.—On peut aussi obtenir l'article véritable chez M. LAPORTE, rue Rideau GOODALL & FILS, rue Wellington et DALGLISH & FREE, rue Queen, ouest.

ORIZA LACTE + CREME ORIZA - ORIZA VELOUTE. AVIS aux Consommateurs. PARFUMERIE ORIZA. LES PRODUITS DE LA PARFUMERIE ORIZA de L'ES-ORIZA doivent leur succès et la faveur du public: 1° Aux soins particuliers qui 2° A leur qualité inaltérable et à la pureté de leur fabrication. MAIS ON Imité LES PRODUITS DE LA PARFUMERIE ORIZA sans arriver à leur degré de finesse et de perfection. L'apparence extérieure de ces imitations est identique aux véritables Produits Oriza, mais les consommateurs feront bien de se méfier en pareil cas, car les contrefaçons sont nombreuses et de considérer comme contrefaçons tous produits d'une qualité inférieure qui ne sont vendus que par des maisons peu honorables. SAVON-ORIZA-VELOUTE. Envoi franco du Catalogue illustré.

A VENDRE Magnifique poste de commerce, situé sur la place de Masham en face de l'Eglise. En outre, cent arpents d'excellentes terres, formant une propriété agricole avec maison, étable et remise. S'adresser à JULES SNUBB, Propriétaire, Masham Mills (Ottawa 14 août 1886—3m)

T. W. CURRIER A DEMENAGE. SON IMMENSE ASSORTIMENT DE Meubles, Portes, Chassis et de Bois de Scierie aux Nos. 186 et 187, RUE RIDEAU, Près du Couvent des Sœurs du Sacré-Coeur, coin des rues Wallis et Rideau

Tous ces différents genre de bois seront vendus Au prix de la manufacture, en gros et en détail. Ottawa 8 juin 1886—3m

HENRI MASSE EPICIER et BOUCHER COIN DES RUES Primrose et Cambridge

Le public trouvera toujours à mon magasin des épicerie de premier choix, et à mon état des viandes de première qualité et des plus fraîches. Ordres exécutés avec promptitude, Effets livrés à domi

Chem. de Fer Canadien du Pacifique LIGNE COURTE ENTRE Ottawa, Quebec ET MONTREAL.

TABLEAU DES HRS. Express Direct. Express Local. Express Local. Express du Soir.

Laisse Ottawa a.m. 4 48 8 25 p.m. 4 20 5 32

Arr. à Montréal a.m. 8 20 12 35 p.m. 8 30 9 00

Arr. à Québec p.m. 2 20 3 30 a.m. 6 30 6 30

Laisse Québec p.m. 10 00 10 00 p.m. 2 30 3 00

Laisse Montréal p.m. 9 00 7 15 8 00 8 00

Arrive à Ottawa p.m. 12 23 11 35 10 15 11 35

D'ELEGANTS CHARS PALAIS sont attachés aux trains de vitesse entre Ottawa et Montréal.

Connections à Québec pour Halifax, St. Jean et tous les points sur le chemin de l'Intercolonial.

Connections à Montréal avec les trains chemins de fer pour Portland, Boston, tous les points de la Nouvelle-Angleterre.

BRANCHE D'AYLMER: Les trains quittent Hull pour Aylmer à 9.09 a.m., 1.24 p.m., 5.20 p.m., 10.12 p.m. Arrive d'Aylmer à 8.20 a.m., 11.08 a.m., 4.05 p.m., et 8.20 p.m.

SECTION ST. LAURENT ET OTTAWA Laisse Ottawa Gare Union..... 7 00 a.m. 2 00 p.m. Arr. à Prescott..... 9 45 a.m. 4 05 p.m. Laisse Prescott..... 7 00 a.m. 2 05 p.m. Arr. à Ottawa..... 10 00 a.m. 4 10 p.m.

Connection par le bateau entre Prescott et Ogdensburg pour tous les trains. La seule ligne directe pour New-York.

La nouvelle ligne entre Ottawa, Toronto et l'Ouest, ouverte le 11 août 1884: L'Express du jour quitte Ottawa à 12.35 pm " " Arr. à Toronto à 9.50 pm " du soir quitte Ottawa à 11.45 pm " " Arr. à Toronto à 8.30 am " du jour quitte Toronto à 8.30 am " " Arr. à Ottawa à 5.00 pm " du soir quitte Toronto à 8.00 pm " " Arr. à Ottawa à 4.38 am

Chars palais élégants sur les trains du jour. Chars dorés somptueux sur les trains du soir.

Connections à Smith's Falls pour Brockville et le chemin de fer du Grand Front; aussi pour le chemin de fer Utica and Black River et ses nombreuses connections pour le sud et l'est.

Ligne directe pour Chicago et tous les points à l'ouest, sud-ouest et nord-ouest.

Pour les billets, le prix du passage, les sièges dans le char-salon, la table de départ des trains pour le haut de l'Ottawa et toutes les autres stations locales et autres: informations concernant les passagers s'adresser au bureau des billets.

42 RUE SPARKS D. MCGILL Agent général des passagers. J. E. PARKER, Agor le Billet. W. WHYTE Surintendant-général W. C. VANHORNE, Vice-Président.

Les Pilules de Vallet ne sont pas argotées, le non Vallet est imprimé en noir sur chaque pilule blanche. ont été approuvées par l'Académie de Médecine de Paris et autorisées par arrêté ministériel. sont le ferrugineux le plus efficace pour guérir l'anémie, les pâles couleurs, les pertes blanches. donnent aux jeunes la ténacité vermeille perdue par la croissance rapide, la maladie, les excès. sont très contre-faits. Refuser tout flacon ne portant pas la signature du Docteur Vallet. PARIS — 19, RUE JACOB, 19 — PARIS

Le véritable ONGUENT CANEY-GREARD est un remède souverain pour la guérison de toutes les Plaques, Pustules, Furoncles, Anthrax, Hémorroïdes de toute espèce. Ce Topique excellent à une efficacité incomparable pour la guérison des Tumeurs, Excroissances de chair, Abcès, Gangrènes. EXTRAITS CHAQUE BOITILLE LA SIGNATURE SUIVANTE: Dépôt général PARIS, 4, rue Croix-des-Français, et dans toutes les bonnes Pharmacies.

M. C. O. DACIER a ces médecines en dépôt à sa pharmacie, 517 rue Sussex

Ameublement de Chambre à Coucher AVEC DESSUS EN MARBRE \$30 SEULEMENT

Aimable lecteur considérez les avantages d'acheter vos MEUBLES

AUX ENTREPOTS DE VARIÉTÉ 532 ET 534 RUE SUSSEX

JOSEPH BOYDEN

Commission pour l'obtention d'une licence pour la coupe de bois sur les terres de la Puissance, dans la province de la Colombie Anglaise.

Des soumissions cachetées adressées au soussigné et marquées: " Soumissions pour limites de bois " seront reçues à ce bureau jusqu'à midi mercredi le 1er Décembre prochain, pour trois limites à bois de cinquante mille carrés chacune plus ou moins marquées respectivement 16, 17, 18 et situées sur le côté ouest de la Rivière l'Or, sur la ligne du chemin de fer Pacifique Canadien, dans la Province de la Colombie Anglaise.

Des plans montrant la position approximative de ces limites, en même temps que les conditions par lesquelles elles seront licencées et les formules de soumissions, peuvent être obtenues à ce Département, ou au Bureau des Terres de la Couronne à Winnipeg, Calgary Territoire du Nord-Ouest et New Westminster, Colombie Anglaise.

A. M. BURGESS Député Ministre de l'Intérieur Département de l'Intérieur Ottawa, 9 Septembre 1886.—5f.

Pour les Incendiés. M. E. G. Laverdure, marchand de fer, rue William, Ottawa, offre du clou à \$2.50 le quart, pour les incendiés de Hull seulement.

Aussi peintures, couplets, huile, mastic, ferronneries à une réduction considérable.

Pour les Incendiés. LA MACHINE A Coudre de l'époque; quelle est-elle? Tout le monde devrait savoir ou sait que c'est la "New Williams" qui tient le haut du marché.

Mesdames, examinez là avant d'aller acheter ailleurs. Vendue seulement par C. McDIARMID, 163, rue Spark. Ottawa, 11 mai 1886. 1a

C. STRATTON Marchand d'Épiceries EN GROS ET EN DETAIL COIN DES RUES Dalhousie et St Patrick OTTAWA

M. C. Stratton désire informer les épiciers qu'il leur vendra des épicerie de premier choix à des prix extrêmement bas et livrés à domicile.

THEMINE DE FER-INTERCOLONIAL

Route de la Malle Royale, des Passagers et du Fret entre le Canada et la Grande Bretagne, et Route directe entre l'Ouest et tous les points du bas du St-Laurent et de la Baie de Chaleurs, aussi le Nouveau-Brunswick, la Nouvelle-Ecosse, l'île du Prince Édouard, le Cap-Breton, Terre-Neuve, les Bermudes et la Jamaïque.

Des bureaux et élégants chars-palais grésés de buffet et chars-dortoirs font partie de chaque train-express.

Les passagers qui s'en vont en Angleterre ou sur le Continent européen peuvent prendre le paquebot de la malle chaque Samedi avant-midi à Halifax, en partant de Toronto Mercredi après-midi.

Les expéditeurs de grains et de marchandises trouveront au port d'Halifax toutes les commodités désirables pour l'embarquement de leurs effets.

Depuis des années, l'expérience a démontré que l'Intercolonial et les lignes de paquebots qui font le service entre Halifax et Londres, Liverpool et Glasgow, aller et retour, constituent la voie la plus rapide entre le Canada et l'Angleterre pour le transport du fret.

Toutes informations relatives aux taux de transport de fret et de passagers peuvent être obtenues en s'adressant à E. KING, Agent de billets, No. 27, rue Sparks, Ottawa.

ROBERT B. MOODIE, Agent pour les passagers et le fret de l'Ouest, 93 bloc Rossin, rue York, Toronto.

D. POTTINGER, Surintendant-général Bureau en chemin de fer, Moncton, N. B., 13 Nov. 1

ANNONCES NOUVELLES

ON DEMANDE—une servante au No 12 rue Lisgar.
ON DEMANDE—immédiatement 20 filles pour travailler à No 257 rue Cumberland 1.
A VENDRE—Un magnifique cutter, s'adresser à M. U. Vézina épicière No. 172 rue Dalhousie.

MOITIÉ PRIX! MOITIÉ PRIX!
117 douzaines de Chapeaux en Feutre à 39 cts. chaque.
83 douzaines de Chapeaux en Feutre à 75 cts. chaque.

MOUSTACHES!
La manière de faire croître une jolie moustache en quelques semaines sera donnée avec tous les détails particuliers en envoyant un timbre poste de 3 centimes à WILLIAM JONES.

CHEVELURE MAGNIFIQUE
Les dames qui enverront un timbre de poste de 3 centimes recevront des instructions sur la manière de garder à leur cheveu leur couleur primitive, les empêcher de tomber et se garantir des maux de tête.

UNICA No. 2.
Anodin, Antispasmodique, Diurétique, Astringent et Tonique.
UN SPECIFIQUE A B ISE (VIBURNINE).
Pour les maladies des Femmes, spécialement cette terrible maladie qu'on appelle "le beau mal".



UNICA No. 2.
Anodin, Antispasmodique, Diurétique, Astringent et Tonique.

UN SPECIFIQUE A B ISE (VIBURNINE).
Pour les maladies des Femmes, spécialement cette terrible maladie qu'on appelle "le beau mal".

LES REMÈDES DU PROFESSEUR HERBORISTE, N. DUDEVOIR, guérissent l'Asthme, la Consommation, le Bronchite, les Personnes sourdes, l'Éruption, la Gavelle, la Paralysie, Pertes de la Voix, Perle de Scmmeil, la Diarrhée, l'Hydropisie, l'Épilepsie, les Écoulements, les Hémorroïdes, les Enflures, les Froids aux pieds et aux mains, Dépression Nerveuse, Faiblesse dans les membres, Vers, le Catarrhe, Maladie de Hodgson, Goutte, Tige Douloreuse, Mal d'Yeux, Bile, Déformité des membres, Erysipèle, Danse de St. Guy, Dyspepsie, Abattement d'Esprit, Écoules, constipation, Mal de Poie, Faiblesse de Sang, Battement de Cœur, Plaies occasionnées par les Fièvres Douloures, Inflammation de Jointures, Toux, Faiblesse de Pouxmons, Goutte, Boutons au Visage, l' palpitation de Cœur, Mal de Matrice, etc., etc.

Consultation en Français et en Anglais, gratuites pour tous.
N. DUDEVOIR
PROFESSEUR
des Herbes et Plantes de l'Inde-titât
COMPAGNIE INDIENNE DE MONTREAL.

PATINOIR A ROULETTES ROYAL.

PROGRAMME.
JEUDI—Course d'un mille, meilleur? dans 3. Les employés de l'Hôtel Russell vs. les employés de l'Hôtel Grand Union; 1er prix, médaille d'or; 2e prix, médaille d'argent.
VENDREDI—Deuxième reprise de la course du jour précédent.
SAMEDI—Soirée de gala. Venez à bonne heure. Troisième reprise finale de la course des deux jours précédents.

GRANDE MASCARADE en préparation.
Mardi—Mardi, Jeudi et Samedi, avec corps de musique au complet.
Prix ordinaires: Dames 10 cents, Messieurs 15 cents. Usage des patins 10 cents extra.

NOUVEAU MAGASIN DE THE et CAFE.
Les sousignés viennent d'ouvrir un magasin spécial dans les lignes de Thé et Café directement importés du Japon et du Java.

ENGROS ET EN DETAIL
3 000 objets de fantaisie sont offerts aux acheteurs.

CHaque lbs. de Thé achetée à leur magasin représente un prix d'une grande valeur.

No. 487 Rue Sussex, Gagnon et Poliquin.

On demande des agents.
Oct. 18 1886—6m.



PUBLIC NOTICE

I hereby give, that in conformity with the provisions of the Act 46 Vict., chap. 16, and 48 Vict. chap. 17, I will submit to the consideration of the Council of the City of Hull, at a general meeting called for that purpose, and which shall be held at the City Hall, on MONDAY, the eight day of NOVEMBER next, at ten o'clock in the forenoon, a supplementary list containing the names of all persons who, since the forwarding of the last extract have died, or no longer reside within the limits of the municipality, or have become qualified or disqualified or exempt from serving as jurors to be examined, corrected and approved by the said Court, previous to its being delivered to the sheriff of the district of Ottawa.

AVIS PUBLIC
Est par le présent donné, que conformément aux dispositions des Actes 46 Vic., chap. 16, et 48 Vic., chap. 17, je soumettrai à la considération du conseil de la cité de Hull, à une assemblée générale, ajournée pour cette fin, qui sera tenue à l'Hôtel-de-Ville, LUNDI, le huitième jour de NOVEMBRE prochain, à dix heures de l'avant-midi, une liste supplémentaire, contenant les noms de toutes les personnes qui, depuis la transmission du dernier extrait, sont mortes, ou n'ont plus résidé dans les limites de la municipalité, ou sont devenues habiles ou inhabiles ou exemptes de servir comme jurés pour être examinés, corrigés et approuvés par le dit Conseil, avant d'être délivrés au shérif du district d'Ottawa.

LES PERSONNES qui ont droit d'être exemptées de servir comme jurés, en vertu de la loi, sont par le présent avis notifiées de s'adresser au sousigné, afin de s'assurer si leurs noms ont été retranchés de ce supplément.

HOTEL RIENDEAU
Européen et Américain,
64 Rue St Gabriel, Montréal.

On trouve constamment à cet établissement de première classe, des vins, liqueurs et cigares de choix.

—Faites l'essai de la VALERIA. C'est la meilleure pour la chute de cheveux et la Calvitie. Elle se trouve chez O. O. D'ARIE.

DANS LA CAPITALE

11ème anniversaire
Ce matin à 8 heures, une grand-messe solennelle a été chantée à la Basilique en l'honneur du 11ème anniversaire du sacre de Sa Grandeur Mgr l'Archevêque Duhamel comme évêque d'Ottawa.

Incident
Vers deux heures aujourd'hui, l'un des hommes employés aux travaux de réparation de la ligne des chars urbains, rue Sussex, s'aperçut qu'une forte odeur de gaz se dégageait d'un trou au milieu de la rue; il alluma une allumette et s'étant baissé pour voir si réellement du gaz s'échappait de la fissure, il se produisit une explosion assez forte pour causer un éboulement dans l'ouverture qui fut agrandie considérablement; le travailleur imprudent en fut quitte pour avoir la moustache brûlée assez sérieusement.

Sur le Canal
456 vapeurs, 916 barges et 29 cales de bois sont passés sur le canal Rideau depuis le 1er mai dernier.

Bestiaux
Il y avait, hier, une exposition d'animaux à Eganville. MM. Slattey et Terrance, bouchers, ont acheté les deux chars chargés de bœufs gras.

Cour de Police
28 octobre—Thomas Hammond et Francis D'ack, ivresse, acquittés en conséquence de première offense; W. McDuffy, conduite de désordre, acquitté; Adolphe Paquet, petit garçon, pour avoir causé du tapage dans l'église Ste Anne, durant la messe de 8 heures, et voies de fait sur le comestible Dumoulin, dimanche dernier, est condamné à une amende de \$3 et \$2 de frais. Deux causes pour refus de payer des gages sont entendues; les parties s'arrangent à l'amiable en présence de la Cour, ces causes sont renvoyées.

Bris de maison
Hier soir, des inconnus ont brisé à coups de pierre les vitres d'une échoppe située rue Sussex, en face de la rue Murray, et ont en même temps causé d'autres dommages à la propriété en enlevant les boiseries. Ce matin, vers les 8 heures, une femme entra dans cette maison et fit sortir son mari qu'elle accusa publiquement de la laisser sans pain chez elle et de passer son temps à boire et s'amuser au dehors. Le pauvre mari dut subir cette avalanche de paroles assainonnées de coups de bâton et filer droit devant la mégère, à la grande hilarité des personnes présentes.

La brigade
La brigade est très rare cette saison et plusieurs entrepreneurs ont été dans la nécessité de suspendre leurs travaux à divers endroits de la ville en conséquence, étant forcés de t-ndre au printemps pour se procurer les quantités nécessaires.

Electeurs
Le tableau suivant, d'après l'officier reviseur de la cité d'Ottawa, fait voir le nombre des électeurs repartis par quartiers: Victoria, 893; Wellington, 3,273; St George, 1,498; By, 1,679; Ottawa, 2,024, formant un total de 9 367 électeurs pour la cité. Il y a 51 bureaux de vote: 5 dans le quartier Victoria, 18 dans Wellington; 8 dans St George; 9 dans By et 11 dans Ottawa.

M. P. P.
MM. N. E. Cormier, député du comté d'Ottawa, et W. J. Poupore, député aussi nouvellement élu pour Pontiac, pour la législature de Québec, étaient à Ottawa hier.

L'affaire Minto
Midame Maitte comparaitra devant la cour criminelle de l'Original demain. MM. St Pierre et Leclair sont partis aujourd'hui pour 1er procès.

Au Patinoir

Tous les soirs, cet endroit d'amusement est rempli d'amateurs du patinage à roulettes. Hier soir, il y eut musique par les Gardes à Pied du Gouverneur et course intéressante de 2 milles. C'est ce soir que commence une série de courses entre les employés de l'Hôtel Russell et du Grand Union. Rendons-nous y en foule.

Personnel
L'honorable M. Chapleau, secrétaire d'Etat, partira demain pour New York, dans l'intérêt de sa santé et prendra en même temps quelques jours d'un repos bien mérité.

Ca avance
Les travaux de maçonnerie aux nouveaux édifices publics, sur la rue Wellington, sont à peu près terminés. Il n'est pas absolument sûr que la toiture de l'édifice sera complètement posée avant l'hiver, mais dans tous les cas, à bonne heure au printemps 1887, ces travaux seront complétés. L'architecture de ce bloc est splendide et fait l'admiration de tous; on croit que ce sera le plus beau de tous les édifices publics lorsque la dernière main y aura été mise. Il aura trois tourelles, celles du centre ayant 110 pieds de hauteur et les deux autres 100 pieds chaque. Le dessin fait honneur à l'architecte; de même qu'à l'entrepreneur qui en a fait exécuter les modèles avec beaucoup d'art et de fidélité.

A l'Opéra
La troupe Rhea a donné hier soir, "La veuve" devant un auditoire choisi et nombreux. Comme toujours tous les artistes ont rempli leurs rôles à la perfection et Rhea de même que M. Forest ont été bruyamment acclamés à chacune de leurs apparitions sur la scène. Le passage de la grande artiste à Ottawa laissera de bons souvenirs pour les amateurs de théâtres.

Assises criminelles
Toute la journée d'hier a été employée au procès en dommages, de la veuve Murphy vs. la corporation. A la clôture de la cour les jurés n'avaient pas encore fait connaître leur décision.

La cause de Miller vs. Edward a commencée quand les jurés du procès Murphy se furent retirés; dans cette cause il s'agit d'un empiètement sur une terre située à Pembroke.

La cause de Bromley vs. Graham, a aussi été entendue; c'est une action intentée par le locataire de l'hôtel Albion contre le propriétaire du grand Union pour calomnie.

Petites Notes
—Les excavations sur la rue Walker seront complétées la semaine prochaine. Les travaux sont poussés avec activité.

—La foire d'automne à Eganville a eu lieu hier et a été bien patronisée.

—La tente du manufacturier de bonbons sur la rue Ri a été enlevée ce matin; il n'y a plus que l'italien veudeur de Pea nuts qui grelotte sous sa toile et qui devra bientôt abandonner lui aussi son poste.

—Les membres de l'armée du salut ont paradé hier soir en grand nombre; ils avaient dans leur rang les sauvages actuellement en visite à Ottawa, qui portaient leur costume de guerre au grand complet.

—Le marché à foin était fort bien achalandé ce matin et les prix étaient bons.

—On a encore fait aucune réparation au toit sur la rue Chamberland, de la rue Rideau à George; il est très dangereux pour les piétons.

—L'école St Patrice, quartier Wellington, a été fermée durant deux jours, pour permettre aux élèves de suivre les exercices du jubilé. Le Rév. P. Whelan a recommandé aux parents des jeunes élèves de veiller avec soin à ce qu'ils accomplissent leurs devoirs religieux.

—Les commissaires de police s'assembleront demain.

—On annonce une nouvelle troupe de comédiens irlandais pour la semaine prochaine au Grand Opéra.

—Après la pose de nouveaux trottoirs sur la rue St Patrice est, on a fait des plantations d'arbres et beaucoup embellir l'apparence de la rue.

—Les funérailles de M. Pierre Carlier du département des Travaux Publics, ont eu lieu hier après midi et ont été suivies par une grande foule de citoyens.

LES VINAIGRES—La Lotion Persienne remplace avantageusement les vinaigres de toilette connus, et de plus c'est la meilleure eau de beauté pour blanchir la peau et rafraîchir le teint.

ECHOS DE HULL

Le niveau de l'eau
Le niveau de l'eau dans la rivière Ottawa a haussé de près de deux pieds depuis une quinzaine de jours.

A Hull
M. Rochon n'est pas allé à Montréal, hier, comme on nous l'avait annoncé. M. Rochon ne paraît pas beaucoup disposé à contester l'élection de M. Cormier. Quelques uns de ses partisans pourront peut-être le faire sans son consentement.

Une place vacante
On nous apprend que le comité de collaboration du journal l'Alliance est composé de deux Egyptiens, deux Esquimaux et un Chinois. Ce dernier agit comme correcteur d'épreuves, mais comme le dernier numéro de l'Alliance a prouvé qu'il n'était pas plus fort en français que ses collaborateurs, il est question de le remplacer. La position est ouverte. Avis aux aspirants.

Commissaires d'école
MM. les commissaires d'école doivent avoir une réunion, mardi prochain. On s'attend qu'à cette séance la motion augmentant le taux de la rétribution mensuelle dans les écoles de la ville va être rappelée. D'autres questions d'importance vont être aussi discutées.

Une perte
Nous offrons une seconde récompense à la personne qui pourra donner un sens quelconque à la phrase suivante que nous trouvons dans l'Alliance. Nous citons textuellement; C'est une parole à enregistrer:

"Le nouveau gouvernement de vra, tout en travaillant à la prospérité de la province, cherchera à éliminer ces vieilles démarcations de partis rouges et bleus; il devra travailler d'exemple à insignifier la Province de Québec, en donnant aux idées nationales qui l'amènent au pouvoir tout le lustre et le cachet de d'aussi nobles idées ont eu lieu d'attendre de tout ministère à qui les nationaux donneront le pouvoir."

Il n'y a qu'un Egyptien pour massacrer ainsi la belle langue française. Nos sauvages micmacs, hurons ou iroquois écriraient mieux le français que le fameux comité de collaboration de l'Alliance. Sur-tout, ils apprendraient à penser avant d'écrire.

Qu'est-ce qui peut faire le vrai mérite?

Les succès précédents du Sirop Allemand de Bosche durant ces dernières années ont été le monde entier. C'est sans nul doute le plus sûr et le meilleur remède encore découvert pour guérir radicalement la Toux, les Rhumes, et les affections des poumons les plus sérieuses. Il agit d'après un principe tout différent des autres préparations prescrites par les médecins et n'enlève pas le Rhume seulement tout en laissant la maladie dans le système; au contraire, ce remède enlève la cause du mal, guérit les parties affectées et laisse le corps entier dans une condition de santé parfaite.

Une bouteille gardée dans la maison pour usage lorsque vient la maladie exemplera beaucoup de frais de médecins et préservera d'une longue maladie. Un essai convaincre de ces faits. Il est vendu par tous les droguistes et marchands généraux du monde entier. Prix, 75 centimes la grande bouteille.

Ottawa 25 Oct. 1885—Jan.

La Vieille France n'oublie jamais les enfants de ses enfants; lors même qu'ils sont éloignés d'elle, elle éprouve un vrai bonheur de pouvoir les reconnaître, par leur fidélité aux traditions de leurs pères: Dieu et nos droits.

Moutres, Bijouteries, Jongs de mariage etc, en tous genres, à 50 pour 100 de rabais et garantis tels que représentés sinon l'argent vous sera remis. Chez H. Norez, No 30 rue Rideau, près du pont des Sauteurs.

Bargains à commencer d'aujourd'hui.

Le 21 août 1886.

AVIS AUX MÈRES—Le Sirop Calmant de Madame Winslow devrait toujours être employé lorsque les enfants font leurs dents. Il soulage tout de suite le petit être souffrant; il produit un sommeil naturel, tranquille, en enlevant les douleurs de l'enfant, et le petit chérubin s'éveille aussi frais qu'un bouton de rose. Ce sirop est agréable au goût. Il calme l'enfant, adoucit les gencives, chasse toute souffrance, éloigne les vents, régularise les intestins, et est le meilleur remède connu pour la diarrhée provenant soit de ce que l'enfant fait ses dents, soit d'autre cause. Vingt-cinq cents la bouteille. Assurez-vous et demandez le "Sirop Calmant de Madame Winslow," et n'en prenez pas d'autre sorte.

Entée de charbon Canadienne à 20 cts. par gallon chez N. A. Savard.

AU PETIT NEGRE

520 rue Sussex, pour des chaussures de tout sortes et de tout prix. Exemple: chaussures élastiques pour hommes, d'une matière et vingt-cinq cents en montant. Rappelez-vous que c'est à l'enseigne du petit nègre, porte voisine du Canada

MARCHE D'OTTAWA

Table with market prices for various goods including flour, grain, and vegetables. Columns list item names and prices per unit.

\$107,500.00

SOUSSIONS

DES SOUSSIONS seront reçues par la Corporation de la Cité d'Ottawa jusqu'à VENDREDI, le 28ème jour d'octobre 1886, à 4 heures p.m., pour l'achat de Débitures de la dite Corporation au montant de \$107,500.00 d'intérêt au...

Les soumissions devront être adressées au sousigné et déposées: "Soumissions pour Débitures." W. P. LETT, Greffier de la Cité, Ottawa, 22 octobre 1886.

Collège International, Commercial ET PREPARATOIRE.

INSTITUT D'EDUCATION DE FRAWLEY.

Transporté au No. 474, Rue Sussex.

Ce collège bien connu pour le cours commercial qui s'y donne s'est ouvert MARDI, le 14 courant.

Je me suis associé pour le présent terme commercial au collège trois professeurs de haut mérite et les grandes capacités.

L'objet du collège est: 1er—D'accorder la facilité d'apprendre rapidement aux jeunes élèves qui ne peuvent suivre le cours ordinaire des autres collèges ou académies.

2ème—De préparer les élèves pour le Service Civil et la Matriculation et de passer les examens comme Ingénieurs.

3ème—Pour donner l'avantage à ceux qui sont en retard dans leurs études, d'acquies les connaissances dont ils ont été privés.

Il est de la plus haute importance que les élèves commencent à l'ouverture même des cours afin de subir avec succès les examens de No. embres, Janvier et Mai.

H. J. FRAWLEY, M. A. N. B.—L'Institut s'est assuré les services du Professeur J. A. GUIGNARD pour donner un cours de FRANÇAIS, embrassant la Grammaire, la Composition et la Littérature.

Les heures consacrées à l'étude sont: Matin 9.30 à 12.00, Après-midi 2.30 à 5.30, Soir 7.30 à 10.00.

EXAMENS DU SERVICE CIVIL

Les examens d'admission au Service Civil de la Cité d'Ottawa commencent à Halifax, N. B., Saint-Jean, N. B., Charlottetown, I. P. E., Québec, Montréal, Ottawa, Kingston, Toronto, Hamilton, London, Winnipeg, et Victoria, C. B., mardi le 9e jour de novembre prochain, à 9 heures a. m. Des formulés de demande d'admission seront fournies par le sousigné jusqu'au 15 octobre, et elles d'yront être renvoyées dûment remplies pas plus tard que le 25 du même mois, après laquelle date les listes seront closes.

Par ordre du bureau, P. LESUREUR, Commissaire et secrétaire, Ottawa, 28 septembre 1886.